

Antes de usar, lea detalladamente las instrucciones de uso. **ES**

GC TISSUE CONDITIONER

ACONDICIONADOR DE TEJIDOS Y MATERIAL DE REBASE

Sólo para uso de profesionales de la odontología en las indicaciones recomendadas.

INDICACIONES RECOMENDADAS

- Acondicionador de tejidos.
- Rebase provisional.
- Para impresiones funcionales.

CONTRAINDICACIONES

Evite el uso de este producto en pacientes con alergias conocidas al monómero de metacrilato, polímero de metacrilato, etano o al plastificante a base de éster de ácido alifático.

INSTRUCCIONES DE USO

- PREPARACION
 - Compruebe las condiciones orales del paciente y la dentadura en uso. Ajuste las áreas inadapadas con una fresa de carburo, limpie y seque. Deje suficiente espacio para que pueda aplicarse un espesor mínimo de 1 mm de GC TISSUE CONDITIONER para mantener la elasticidad. Aplique COCOA BUTTER o vaselina en las áreas donde la dentadura no debe ser rebasada.
- DISPENSADO DE POLVO / LIQUIDO
 - La proporción estándar de polvo/liquido es 2.4 g / 2 mL (1 unidad de polvo por 2 unidades de líquido). Dispense las cantidades necesarias de polvo y líquido en el recipiente de goma.

Nota:

 - a) Usando menos líquido se obtendrá una fase de gel más corta y una mezcla más viscosa. Más líquido dará lugar a una fase de gel más larga y una mezcla menos viscosa.
 - b) El polvo puede aglutinarse dentro de la botella en ciertas condiciones de almacenamiento. Esto no afectará a su función.
 - c) Cierre minuciosamente las botellas de polvo, líquido y agente de sellado tras el uso.
- MEZCLADO
 - Mezcle el polvo y el líquido durante 30-60 segundos hasta que la mezcla obtenga una consistencia cremosa.
- APLICACION
 - El agente de sellado debe usarse como un agente de unión para mejorar la fuerza de unión y evitar una posible deslaminação. Aplique el agente de sellado con el cepillo sólo en las áreas donde se necesita una adhesión más fuerte. En este caso, GC TISSUE CONDITIONER no puede eliminarse con la mano.
 - 2) Aplique la mezcla de modo uniforme en las superficies de ajuste de la dentadura preparada.

Nota:

 - a) Para evitar adhesiones al material, lubrique las lemas de los dedos o los instrumentos con agua. No use loción ni vaselina.
 - b) Evite que el exceso fluya a la garganta.
 - 3) Coloque la dentadura en la boca. Pida al paciente que ocluya suavemente en la oclusión céntrica y mueva los labios y mandíbulas marcando el músculo. Tras mantener la dentadura durante aproximadamente 5 minutos en esta posición, elimine e inspeccione la mezcla de sellado en busca de excesos y deficiencias.
 - 4) Elimine cualquier exceso utilizando un instrumento adecuado.
- ACABADO
 - 1) Limpie la saliva de la dentadura rebasada bajo agua corriente.
 - 2) En un lugar bien ventilado. Cierre inmediatamente la dentadura. Seque el agente de sellado a las superficies rebasadas de la dentadura. Seque el agente de sellado perfectamente con una jeringa de aire o deje reposar durante 4-5 minutos.

Nota:

 - Para mejorar el sellado marginal, el agente de sellado puede también aplicarse GC TISSUE CONDITIONER en la interfase de la dentadura.
 - 3) Reajuste la dentadura en la boca.

Nota:

 - a) La inmersión de la dentadura en agua antes de la colocación en la boca reducirá olores no deseados.
 - b) Enseñe al paciente a limpiar las áreas rebasadas con los dedos bajo un chorro de agua. El uso de un cepillo podría dañar las áreas rebasadas. Debe procurarse no usar agentes de limpieza de la dentadura por un tiempo prolongado.
- ELIMINACION
 - Se recomienda retirar el material o reemplazarlo por uno nuevo tras algunos días o semanas según cada caso clínico. GC TISSUE CONDITIONER puede despegarse con la mano. Use un instrumento cortante o cepillo para eliminar el área donde el agente de sellado se utilizó como agente de unión.

ALMACENAMIENTO

Para una óptimo resultado, almacene en un lugar fresco y seco (4-25°C) (39.2-77.0°F) lejos de la luz directa del sol y de altas temperaturas.

COLORES

Rosa vivo, Blanco

PRESENTACION

- 1-1 Package
 - Contenido del kit: Polvo 90 g (1), Líquido 90 g (101 mL) (1).
 - Agente de sellado 12 g (15 mL) (1), Medidor de polvo (1), Jeringa de plástico para el líquido No.1 (1), Fresa No.7 (1), Espátula de plástico (1), Recipiente de goma (Grande) (1)
- Reposiciones
 - a. GC TISSUE CONDITIONER polvo 90 g (en cada color)
 - b. GC TISSUE CONDITIONER líquido 90 g (101 mL)
 - c. GC TISSUE CONDITIONER agente de sellado 12 g (15 mL)

PRECAUCIONES

- El líquido es inflamable. Evite fuentes de ignición. No deje o utilice cerca de fuego o altas temperaturas.
- Use en un lugar bien ventilado. Cierre inmediatamente.
- Evite el contacto con los ojos. En caso de contacto, aclare con agua inmediatamente y busque atención médica.
- Evite el contacto directo del líquido, la mezcla o el agente de sellado con la piel. En caso de contacto, limpie con una bola de algodón o esponja empapada en alcohol y aclare con agua.
- El agente de sellado puede volverse amarillo con el tiempo, pero esto no afectará a su función.
- No mezcle con otros productos.
- En raras casos el producto puede causar sensibilidad en algunas personas. Si se experimentara alguna reacción de este tipo, suspenda el uso del producto y diríjase al médico.
- Siempre debe utilizarse un equipo de protección personal (PPE) como guantes, mascarillas y una protección adecuada de los ojos.

Algunos de los productos mencionados en las presentes instrucciones pueden clasificarse como peligrosos según GHS. Siempre familiarizarse con las hojas de datos de seguridad disponibles en:
http://www.gceurope.com
También se pueden obtener de su proveedor.

LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

SISTEMA DE UTILIZACION MULTI-USOS: para evitar la contaminación cruzada entre pacientes, este dispositivo requiere la desinfección de nivel medio. Inmediatamente después de su uso inspeccione el dispositivo compruebe si la etiqueta está dañada. Desheche el dispositivo si está dañado. NO SUMERJA. Limpiar a fondo el dispositivo para prevenir el secado y la acumulación de contaminantes. Desinfectar con un producto de control de la infección de la salud de calidad registrada de nivel medio según las directrices regionales / nacionales.

Informes de efectos no deseados:
Si tiene conocimiento de algún tipo de efecto no deseado, reacción o situaciones similares experimentados por el uso de este producto, incluidos aquellos que no figuran en esta instrucción para su uso, infórme los directamente a través del sistema de vigilancia correspondiente, seleccionando la autoridad correspondiente de su país. Accesible a través del siguiente enlace:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en así como a nuestro sistema de vigilancia interna: vigilance@gc.dental
De esta forma contribuirás a mejorar la seguridad de este producto.

Última revisión: 08/2019

GC TISSUE CONDITIONER

MATERIALE PER CONDIZIONAMENTO TISSUTALE E RIBASATURA

Per uso esclusivamente professionale odontoiatrico nelle indicazioni raccomandate.

INDICAZIONI RACCOMANDATE

- Condizionamento dei tessuti.
- Ribasatura provvisoria.
- Rilevazione di impronte funzionali.

CONTRINDICAZIONI

Evitare l'uso di questo prodotto su pazienti con allergie note al metilmetacrilato monomero, a polimeri metacrilici, all'alcool etilico o a plastificanti a base di esteri di acidi alifatici.

ISTRUZIONI PER L'USO

- PREPARAZIONE
 - Controllare le condizioni orali del paziente e la protesi mobile utilizzata. Utilizzando una fresa al carburo, correggere le aree che presentano problemi di adattamento, pulire e asciugare.
 - Creare uno spazio sufficiente per poter applicare GC TISSUE CONDITIONER con uno spessore minimo di 1 mm in modo da mantenere l'elasticità. Applicare COCOA BUTTER o vaselina sulle parti di protesi da non ribasare.
- EROGAZIONE DI POLVERE / LIQUIDO
 - Il rapporto standard polvere/liquido è di 2.4 g / 2 mL (1 unità di polvere per 2 unità di liquido). Erogare le quantità necessarie di polvere e liquido in una ciotola di gomma.

Nota:

 - a) Se si usa una quantità inferiore di liquido, la fase gel sarà più breve e si otterrà una miscela più viscosa. Aumentando la quantità di liquido si otterrà una fase gel più lunga e una miscela meno viscosa.
 - b) La polvere può formare grumi nel fiadone in determinate condizioni di conservazione. La funzione del prodotto rimarrà comunque inalterata.
 - c) Subito dopo l'uso è opportuno chiudere bene i flaconi di polvere, liquido e coating.
- MISCELAZIONE
 - Miscelare polvere e liquido per 30-60 secondi fino a quando la miscela assumerà una consistenza cremosa.
- APPLICAZIONE
 - 1) Il coating può essere usato come adesivo per migliorare la forza adesiva ed evitare possibili delaminazioni. Applicare il coating con un pennello solo sulle aree in cui è necessario ottenere un'adesione maggiore. In questo caso, GC TISSUE CONDITIONER non può essere staccato manualmente.
 - 2) Applicare la miscela uniformemente sulle superfici di contatto della protesi precedentemente preparata.

Nota:

 - a) Per evitare che il materiale appiccichi, inumidire il punta della dita o gli strumenti con dell'acqua. Evitare di usare lozioni o vaselina.
 - b) Evitare che il materiale in eccesso scivoli in gola al paziente.
 - 3) Posizionare la protesi in bocca. Chiedere al paziente di occludere delicatamente in posizione centrica e di muovere le labbra e la mandibola per adattare la protesi. Dopo aver lasciato la protesi in questa posizione per circa 5 minuti, estrarla e verificare la presenza di materiale in eccesso o di aree in cui manca il materiale e inspezione la presenza di eccesso e deficienze.
 - 4) Eliminare tutto il materiale in eccesso utilizzando uno strumento appuntito.
- RIFINITURA
 - 1) Sciacquare la protesi ribassata in acqua corrente per eliminare la saliva.
 - 2) In un luogo fresco e ventilato. Cierre immediatamente il flacone.
 - 2) Applicare il coating sulle superfici ribasate della protesi. Applicare bene il coating utilizzando una siringa ad aria o lasciario asciugare spontaneamente per 4-5 minuti.

Nota:

 - Per migliorare il sigillo marginale, il coating può anche essere applicato sull'interfaccia tra GC TISSUE CONDITIONER e protesi.
 - 3) Riposizionare in bocca la protesi.

Nota:

 - a) Se la protesi viene immersa in acqua prima di essere posizionata in bocca, si ridurrà l'odore sgradevole.
 - b) Istruire il paziente a pulire le aree ribasate con la dita sotto acqua corrente. Se si usa lo spazzolino si possono danneggiare le aree ribassate. Per un lungo periodo di tempo è opportuno evitare di pulire la protesi con detergenti per protesi.
- ELIMINAZIONE
 - Si raccomanda di rimuovere il materiale o di sostituirlo con materiale nuovo dopo alcuni giorni o settimane secondo il caso clinico specifico. GC TISSUE CONDITIONER può essere eliminato manualmente. Usare uno strumento appuntito o una fresa per rimuovere l'area in cui si è applicato il coating usato come adesivo.

CONSERVAZIONE
Per un utilizzo ottimale, conservare in luogo fresco e buio (4-25°C) (39.2-77.0°F), lontano dalla luce solare diretta e dalle alte temperature.

COULEURS

Rosa carne, bianco

CONFEZIONI

- Confezione 1-1
 - Il kit contiene: Polvere 90 g (1), Líquido 90 g (101 mL) (1), Coating 12 g (15 mL) (1), Misurino per polvere (1), Siringa in plastica per liquido No.1 (1), Pennello N° 7 (1), Spatola di plastica (1), Ciotola di gomma (grande) (1)
- Confezioni di ricambi
 - a. GC TISSUE CONDITIONER polvere 90 g (in ciascun colore)
 - b. GC TISSUE CONDITIONER liquido 90 g (101 mL)
 - c. GC TISSUE CONDITIONER coating 12 g (15 mL)

AVVERTENZE

- Il liquido è infiammabile. Evitare le fonti di accensione. Evitare di tenere o usare il prodotto vicino al fuoco o alle alte temperature.
- Utilizzare il prodotto in luogo ben ventilato. Richiudere immediatamente il flacone.
- Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e consultare un medico.
- Evitare il contatto diretto del liquido, della miscela o del coating con la cute. In caso di contatto con la cute, rimuovere il prodotto con un batuffolo di cotone o una spugna imbevuta di alcol e sciacquare con acqua.
- Il coating può ingiallire col tempo. Ciononostante la sua funzione rimarrà inalterata.
- Evitare di miscelare con altri prodotti.
- In rari casi il prodotto può causare sensibilizzazione in alcuni pazienti. Se si verificano simili reazioni, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico.
- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale quali guanti, maschere facciali e occhiali di protezione.

Alcuni prodotti a cui si fa riferimento nelle istruzioni d'uso possono essere classificati come pericolosi secondo il GHS. Fate costante riferimento alle schede di sicurezza disponibili su:
http://www.gceurope.com
Possono anche essere richieste al fornitore.

PULIZIA E DISINFEZIONE:
SISTEMI DI EROGAZIONE MULTIUSO: per evitare contaminazione crociata fra i pazienti, questo dispositivo richiede una disinfezione di medio livello. Inmediatamente dopo l'uso ispezionare se il dispositivo e l'etichetta sono deteriorati. Gettare il dispositivo se danneggiato. NON IMMERGERE. Pulire con cura il dispositivo per prevenire l'associazione e l'accumulo di contaminanti. Disinfettare con un prodotto di presidio sanitario per il controllo dell'infezione di medio livello in conformità con le linee guida regionali / nazionali.

Segnalazione degli effetti indesiderati:
Se si viene a conoscenza di qualsiasi tipo di effetto indesiderato, reazione o eventi simili verificatisi dall'uso di questo prodotto, compresi quelli non elencati in queste istruzioni per l'uso, si prega di segnalarli direttamente attraverso il sistema di vigilanza pertinente, selezionando l'autorità competente del proprio paese accessibile attraverso il seguente link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en così come al nostro sistema di vigilanza interna: vigilance@gc.dental
In questo modo si contribuirà a migliorare la sicurezza di questo prodotto.

Ultima revisione: 08/2019

GC TISSUE CONDITIONER

CONDITIONNEUR DE TISSU ET MATERIAU DE REBASAGE

Utilisation seulement par un professionnel de l'Art Dentaire et selon les recommandations d'utilisation.

INDICATIONS

- Conditionneur de tissu.
- Rébasage temporaire.
- Prise d'empreinte fonctionnelle

CONTRE-INDICATIONS

Évitez l'utilisation de ce produit chez des patients souffrant d'allergies connues au monomère méthacrylate, au polymère méthacrylate, à l'éthanol ou au plastifiant à base d'ester d'acide aliphatique.

MODE D'EMPOI

- PREPARATION
 - Vérifier les conditions orales du patient et la prothèse en place. Ajuster les zones inadaptees avec une fraise en carbure, nettoyer et sécher.
 - Créer un espace suffisant pour pouvoir appliquer GC TISSUE CONDITIONER (épaisseur 1mm au minimum) afin de maintenir l'élasticité. Appliquer du COCOA BUTTER ou de la vaseline sur les zones qui ne doivent pas être rebasées.
- POUDRE/LIQUIDE
 - Le ratio standard Poudre/Liquide 2.4 g/2 mL (1 dose de poudre et 2 doses de liquide). Déposer la quantité nécessaire de poudre et de liquide dans la coupelle en plastique.

Nota:

 - a) L'utilisation de moins de poudre se traduira par une phase « gel » plus courte et un mélange plus visqueux. Plus de liquide entrainera une phase « gel » plus longue et un mélange moins visqueux.
 - b) Sous certaines conditions de stockage, la poudre peut devenir compacte. Ceci n'affecte en rien ses fonctions.
 - c) Réformer soigneusement après utilisation les flacons de poudre, liquide et agent de recouvrement.
- MELANGE
 - Mélanger la poudre et le liquide de 30-60 secondes jusqu'à ce que le mélange offre une consistance crémeuse.
- APPLICATION
 - 1) L'agent de recouvrement (coating agent) peut être utilisé comme agent de collage pour améliorer la force d'adhésion et éviter un éventuel délétement. Appliquer l'agent de recouvrement avec un pinceau uniquement sur les zones où une puissante adhésion est nécessaire. Si tel est le cas, GC TISSUE CONDITIONER ne peut être retiré à la main.
 - 2) Appliquer uniformément le mélange sur les surfaces ajustées de la prothèse préparée.

Nota:

 - a) Pour éviter de coller au matériau, lubrifier le doigiter oules instruments avec de l'eau. Ne pas utiliser de lotion ni de vaseline.
 - b) Empêcher tout excès de s'écouler dans la gorge.
 - 3) Placer la prothèse en bouche. Demander au patient de mordre oucement en occlusion centrée et de remuer lèvres et mandibules pour l'enregistrement fonctionnel des insertions musculaires. Après avoir gardé la prothèse pendant 5 minutes dans cette position, la retirer et observer les excés et les manques.
 - 4) Retirer les excés avec un instrument adapté tranchant.
- FINITION
 - 1) Oter la salive de la prothèse rebasée en la plaçant sous eau courante. Sécher avec une seringue à air.
 - 2) Appliquer l'agent de recouvrement sur les surfaces rebasées de la prothèse. Sécher avec une seringue à air ou laisser à l'air libre pendant 4-5 minutes.

Nota:

 - Pour améliorer le scellement marginal, l'agent de recouvrement peut également être appliqué à l'interface prothèse / GC TISSUE CONDITIONER.
 - 3) Repositionner la prothèse en bouche.

Nota:

 - a) L'immersion de la prothèse dans de l'eau avant de la replacer en bouche réduira les odeurs indésirables.
 - b) Demander au patient de nettoyer les zones rebasées avec les doigts sous eau courante. L'utilisation d'une brosse peut endommager les zones rebasées. Précaution doit être prise de ne pas utiliser d'agent nettoyant de la prothèse pendant une période prolongée.
- RETRAIT
 - Il est recommandé de retirer le matériau ou de le remplacer par un nouveau après quelques jours ou quelques semaines selon le cas clinique. GC TISSUE CONDITIONER peut être éliminé à la main.
 - Utiliser un instrument tranchant ou une fraise pour décoller les zones enduites d'agent de recouvrement.

CONSERVATION
Pour des performances optimales, conserverv dans un endroit frais et sombre (4-25°C) (39.2-77.0°F) à l'abri des rayons du soleil.

COULEURS

Rose, Blanc

CONDITIONNEMENT

- Coffret 1-1
 - Contenu : Poudre 90 g (1), Líquide 90 g (101 mL) (1), Agente de recouvrement 12 g (15 mL) (1), mesure de poudre (1), seringue en plastique pour le liquide No.1 (1), pinceau No.7 (1), spatule en plastique (1), coupelle en caoutchouc (Large) (1)
- Recharges
 - a. GC TISSUE CONDITIONER poudre 90 g (chaque teinte)
 - b. GC TISSUE CONDITIONER liquide 90 g (101 mL)
 - c. GC TISSUE CONDITIONER agent de recouvrement 12 g (15 mL)

ATTENTION

- Le liquide est inflammable. Éviter toute source d'ignition. Ne pas utiliser près d'une source de chaleur ou à des températures élevées.
- Utiliser dans une pièce bien ventilée. Remplacer immédiatement le capuchon.
- Eviter tout contact avec les yeux. En cas de contact, rincer immédiatement avec de l'eau et consulter un médecin.
- Eviter tout contact direct du liquide, mélange ou agent de collage avec la peau. En cas de contact, nettoyer avec une boulette de coton ou une éponge imbibée d'alcool et rincer à l'eau.
- L'agent de recouvrement peut devenir jaune dans le temps sans pour autant affecter ses fonctions.
- Ne jamais mélanger avec un autre produit.
- Dans de rares cas, ce produit peut entraîner des sensibilités. Si tel est le cas, cesser d'utiliser ce produit et consulter un médecin.
- Un équipement de protection individuel (PPE) comme des gants, masques et lunettes de sécurité doit être porté.

Certains produits mentionnés dans le présent mode d'emploi peuvent être classés comme dangereux selon le GHS. Familiarisez-vous avec les fiches de données de sécurité disponibles sur:
http://www.gceurope.com
Elles peuvent également être obtenues auprès de votre fournisseur.

NETTOYAGE ET DESINFECTION :
Systèmes de distribution multi-usage : pour éviter toute contamination croisée entre les patients, ce dispositif nécessite une désinfection de niveau intermédiaire. Immédiatement après utilisation, inspecter le dispositif et l'étiquette. Jeter le dispositif s'il est endommagé. NE PAS IMMERGER. Nettoyer soigneusement le dispositif pour prévenir l'assèchement et l'accumulation de contaminants. Désinfecter avec un produit de contrôle de l'infection de niveau intermédiaire selon les directives régionales / nationales.

Déclaration d'effets indésirables :
Si vous avez connaissance d'effets indésirables, de réactions ou d'événements de ce type résultant de l'utilisation de ce produit, y compris ceux non mentionnés dans cette notice, veuillez les signaler directement via le système de vigilance approprié, en sélectionnant l'autorité compétente de votre pays accessible via le lien suivant :
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en ainsi qu'à notre système de vigilance interne : vigilance@gc.dental
Vous contribuerez ainsi à améliorer la sécurité de ce produit.

Dernière mise à jour : 08/2019

Prior to use, carefully read the instructions for use. **EN**

GC TISSUE CONDITIONER

TISSUE CONDITIONING AND RELINING MATERIAL

For use by or under the supervision of a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS

- Tissue conditioning.
- Temporary relining.
- Functional impression taking.

CONTRAINDICATIONS

Avoid use of this product in patients with known allergies to methacrylate monomer, methacrylate polymer, ethanol or aliphatic acid ester-based plasticizer.

DIRECTIONS FOR USE

- PREPARATION
 - Check the patient's oral conditions and the denture in use. Adjust misfitting areas with a carbide bur, clean and dry. Create sufficient space so GC TISSUE CONDITIONER can be applied at a minimum thickness of 1 mm in order to maintain the elasticity.
 - Apply COCOA BUTTER or petroleum jelly to the areas where the denture should not be relined.
- POWDER / LIQUID DISPENSING
 - The standard powder / liquid ratio is 2.4 g / 2 mL (1 unit of powder to 2 units of liquid). Dispense the required amounts of powder and liquid into the rubber cup.

Nota:

 - a) Using less liquid will result in a shorter gel phase and a more viscous mixture. More liquid will result in a longer gel phase and a less viscous mixture.
 - b) Powder may form aggregates in the bottle under certain storage conditions. This will not affect the function.
 - c) Close the bottles of powder, liquid and coating agent tightly immediately after use.
- MIXING
 - Mix powder and liquid for 30-60 seconds until the mixture reaches a creamy consistency.
- APPLICATION
 - 1) The coating agent can be used as a bonding agent to improve the bond strength and to avoid possible delamination. Apply the coating agent with the brush only in the areas where a stronger bond is needed. In this case, GC TISSUE CONDITIONER cannot be peeled off by hand.
 - 2) Apply the mixture evenly to the fitting surfaces of the prepared denture.

Nota:

 - a) To avoid sticking of the material, lubricate fingertips or instruments with water. Do not use lotion or petroleum jelly.
 - b) Prevent excess from flowing into the throat.
 - 3) Seat the denture in the mouth. Ask the patient to gently occlude in the centric occlusion and move the lips and mandibles to muscle trim. After keeping the denture for about 5 minutes in this position, remove and inspect for excess and deficiencies.
 - 3) Remove any excess using a sharp instrument.
- FINISHING
 - 1) Wash away saliva from the relined denture under running water.
 - 2) Apply the coating agent to the relined surfaces of the denture. Dry the coating agent thoroughly with an air syringe or leave it undisturbed for 4-5 minutes.

Nota:

 - To improve the marginal seal, coating agent can also be applied to the GC TISSUE CONDITIONER / denture interface.
 - 3) Reseat the denture in the mouth.
- IMMERSION
 - a) Immersion of the denture in water before seating in the mouth will reduce unwanted odor.
 - b) Instruct the patient to clean the relined areas with fingers under running water. The use of a brush may damage the relined areas.
 - Care should be taken not to use denture cleaning agents for a prolonged period of time.

- REMOVAL
 - It is recommended to remove the material or replace it with a new one after a few days or weeks depending on each clinical case.
 - GC TISSUE CONDITIONER can be peeled off by hand. Use a sharp instrument or bur to remove the area where the coating agent was used as a bonding agent.
- STORAGE
 - Recommended for optimal performance, store in a cool, dark place (4-25°C) (39.2-77.0°F) away from direct sunlight and high temperature.
- COLORS
 - Live pink, White
- PACKAGES
 - 1. 1-1 Package
 - Kit contains: Powder 90 g (1), Liquid 90 g (101 mL) (1), Coating agent 12 g (15 mL) (1), Powder measure (1), Plastic liquid syringe No.1 (1), Brush No.7 (1), Plastic spatula (1), Rubber cup (Large) (1)
 - 2. Refill Packages
 - a. GC TISSUE CONDITIONER powder 90 g (in each shade)
 - b. GC TISSUE CONDITIONER liqui 90 g (101 mL)
 - c. GC TISSUE CONDITIONER coating agent 12 g (15 mL)

CAUTION

- The liquid is flammable. Avoid sources of ignition. Do not keep or use near fire or high temperature.
- Use in a well ventilated place. Replace cap immediately.
- Avoid contact with eyes. In case of contact, immediately flush with water and seek medical attention.
- Avoid direct contact of liquid, mixture or coating agent on skin. In case of contact, wipe with a cotton pellet or sponge soaked in alcohol and flush with water.
- Coating agent may turn yellow with time, but this will not affect its function.
- Do not mix with other products.
- In rare cases the product may cause sensitivity in some people.
- If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.
- Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at:

http://www.gceurope.com
They can also be obtained from your supplier.

CLEANING AND DISINFECTING:
MULTI-USE DELIVERY SYSTEMS: to avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged.
DO NOT IMMERGE. Thoroughly clean water to prevent drying and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional / national guidelines.

Undesired effects- Reporting:
If you become aware of any kind of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in this instruction for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the proper authority of your country accessible through the following link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en as well as to our internal vigilance system: vigilance@gc.dental
In this way you will contribute to improve the safety of this product.

Last revised: 08/2019



MANUFACTURED BY
GC DENTAL PRODUCTS CORP.
2-285 Torimachi-cho, Kasuga, Aichi 466-0944, Japan
DISTRIBUTED BY
GC CORPORATION
76-1 Hasunuma-cho, Babiashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan
EU - GC EUROPE N.V.
Rechtshelpen Huisdieren Leuven 1200, Interleuvenlaan 33,
B-3001 Leuven, Belgium TEL +32 16 74 10 00
GC ASIA DENTAL PTE. LTD.
5 Tampines Central 1, #06-01 Tampines Plaza, Singapore 952541
TEL +65 6546 7588
GC AUSTRALASIA DENTAL PTY. LTD.
1753 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019, Australia
TEL +61 81931 9200
PRINTED IN JAPAN

Vor der Benutzung bitte die Gebrauchsanweisung gründlich lesen. **DE**

GC TISSUE CONDITIONER

TISSUE CONDITIONING UND UNTERFÜTTERUNG

Nur zur Anwendung durch zahnmedizinisches Fachpersonal für die angegebenen Indikationen.

INDIKATIONEN

- Geweberegeneration.
- Temporäres Unterfüßtern.
- Erstellung von Funktionsabformungen.

GEGENANZEIGEN

Vermeiden Sie die Verwendung dieses Produkts bei Patienten mit bekannten Allergien gegen Methacrylat-Monomer, Methacrylat-Polymer, Ethanol oder Weichmachern auf Alphasäure-Ester-Basis.

ANWENDUNG

- PRAPARATION
 - Prüfen des Oralzustands des Patienten und des Gebisses. Die zu korrigierenden Stellen des Gebisses mit einem geeigneten Instrument anschließen, reinigen und trocknen. Dabei genügend Platz für die Anwendung des GC TISSUE CONDITIONERS lassen. Die minimale Auftragsstärke ist 1mm. Auf die Stellen des Gebisses, die nicht unterfüttert werden sollen, COCOA BUTTER auftragen.
- PULVER / FLÜSSIGKEITSVERHÄLTNISS
 - Das Standardverhältnis Pulver und Flüssigkeit ist 2.4g zu 2 mL (eine Einheit Pulver zu zwei Einheiten Flüssigkeit.) Die benötigten Mengen an Pulver und Flüssigkeit in das Gummischälchen geben.

Anm.:

 - a) Bei Verwendung von weniger Flüssigkeit verkürzt sich die Gelphase und das Material wird viskoser; bei Verwendung von mehr Flüssigkeit verlängert sich die Gelphase und das Material wird weniger viskos.
 - b) Das Pulver kann in der Flasche leicht verklumpen; die Verwendbarkeit wird dadurch nicht eingeschränkt.
 - c) Die Flaschen für Pulver, Flüssigkeit und Coating Agent unmittelbar nach Entnahme des Materials wieder verschließen.
- ANMISCHEN
 - Pulver und Flüssigkeit 30-60 Sekunden anmischen, bis das Material eine cremige Konsistenz hat.
- AUFTRAGEN
 - 1) Das Coating Agent kann verwendet werden, um ein besseres Bonding zu erreichen. Das Coating Agent mit einem Pinsel nur auf die Stellen auftragen, wo ein starker Haftverbund notwendig ist, da dort später GC TISSUE CONDITIONER nicht mehr manuell entfernt werden kann.
 - 2) Das angeseichte Material gleichmäßig auf die vorbereiteten Stellen des Gebisses auftragen.

Anm.:

 - a) Um ein Anhaften des Materials zu vermeiden, die Instrumente oder Finger leicht mit Wasser benetzen; keine anderen Lotionen oder Mittel dazu verwenden.
 - b) Verhindern, daß überschüssiges Material in den Hals des Patienten fließt.
 - 3) Das Gebiss in den Mund einsetzen. Anschließend den Patienten bitten, vorsichtig in der zentrierten Position zubeißen und dann Lippen und Wangen zu bewegen / anzuschauen und leichte Funktionsbewegungen zu machen. Nachdem das Gebiss ca. 5 Minuten in dieser Position gehalten wurde, dieses entnehmen und auf Überschußmaterial und unversorgte Stellen prüfen.
- BEREINIGEN
 - 1) Überschüssiges Material mit einem scharfen Instrument entfernen.
- FINIEREN
 - 1) Das Gebiss unter fließendem Wasser reinigen und mit Druckluft trocken.
 - 2) Das Coating Agent of die unterfütterten Bereich auftragen und entweder mit Druckluft vorsichtig trocken oder 4-5 Minuten ungestört austrocknen lassen.

Anm.:

 - Um den Übergang besser zu schützen, kann das Coating Agent auch auf den Übergangsbereich GC TISSUE CONDITIONER zum Gebisskunststoff aufgetragen werden.
 - 3) Das Gebiss wieder einsetzen.

